

「グループ中国だい好き」会報

『中国だい好き』

我们很喜欢中国!

Women hen xihuan zhongguo!

●代表 内田知行 042-464-8858

〒203-0034東久留米市弥生2-7-13

●編集・発行グループ

内田知行 中田良一 千田茂

●<http://medialab.o.oo7.jp/china/> (ホームページ)●<http://www.kurukuru-ch.com/> (くるくる)

現在、「グループ中国だい好き」が主催している中国語教室は5教室(入門班, 初級A班, 初級B班, 中級班, 会話班)があります。入門班は中国語を習うのが初めての方のために随時開講されます。各教室の講師の方々に教室の状況を紹介していただきました。

日常生活の話を中心に

会話班講師 金野 蓓蕾

中国語会話教室が始まって20年近くなり、当時息子は小学校に入学したばかりでした。

電車で通学する息子を送迎するため、止むを得ず勤めていた会社を退職しました。暫くしたら、知り合いの徐先生から会話教室が始まるので、その教師にならないかとの依頼が来ました。来日前には夜間学校の日本語教師を、また、来日後には中国語の個人レッスンの経験がありましたが、教室での授業は自信が無く迷っていたところ、とりあえず会の方に会ってみたら、ということになりました。約束の日に市役所のロビーで始めて川村様と山本様にお会いしました。普段話す機会がないので会話教室を新設してほしいとの希望が複数の教室からあったので、その教師を探しているところだそうです。教室の趣旨はレベルの違う生徒にテキストを使わずにヒアリングや会話の授業を進めていくとのこと。お話を聞きながら難しいと思いましたが、元々人の依頼を断りづらい性格とお二人の優しいそうな人柄に惹かれて、その場で引き受けてしまいました。

授業が始まると、すぐ大変なことを引き受けてしまったと後悔をしました。テキストもなく、十数人のレベルの違う生徒を一堂に授業を進めるのは私にとって想像以上に難しかったです。

まずは話題です。日本では政治的、社会的な話は一般的にはお互いに避ける傾向があるので、出来るだけ分かり易い日常生活の話を中心にしました。勿論日中間の生活習慣や風習など文化の違いもなるべく多く取り入れて説明することにしました。

それから初心者からベテランまで生徒への対応です。難易共存な授業は難しいです。初心者にはなるべくゆっくり話し掛け、暗示しながらその会話や答えを導いたり、私が教える前、まず、ベテランの生徒に助けてもらったりします。クラスメートからの助けは励ましと良い刺激になります。

ベテランの生徒には、なるべく黒板に書かずにスピードを上げて話を聞かせたり、会話をしたりしますが、たまに躓いて初心者に教わってしまうこともあります。これもまた良い失態と良い刺激になります。

授業のテキストは今も無いですが、考えれば、一回一回の授業には私も生徒達も持ってくる話題が違うので、私達自身が生きたテキストを常に作っていることです。

授業が始まって20年近くになり、教室を中国語で楽しく交流する場所にするのは、ずっと私の個人的な授業趣旨で、これからもそうであるように努めていきたいと思っています。

汉语中级班学习概况

中級班講師 羅敏

目前汉语中级班的上课内容主要分为三部分：

1, 中文歌曲学习

平均每两个月我们会选一首中文歌曲来学习，学习内容包括歌手介绍、歌词含义以及歌曲背景等方面。之前学习的主要是“音乐教父”罗大佑的歌，如《恋曲1999》、《追梦人》、《明天会更好》等，这个月开始我们新学习的是内地著名歌手许巍的歌《蓝莲花》。每次上课开始前五分钟，我们会先一起唱新学习的中文歌，以充分调动大家的汉语学习热情。

2, 中国时事学习

我们现在用的教材是2022年度版《时事中国语教科书》，一共15课，每一课的学习时间大概三周左右。教材选的都是上一年度中国热门的时事话题，内容很丰富，涉及经济、历史、文化、教育、旅游等中国社会的方方面面。比方说，我们刚学习完的第四课《高铁推出“静音车厢”》讲的是2020年12月24日在中国的高铁上首次出现了“静音车厢”，中国民众对这一新事物的看法和意见；接下来要学习的第五课《帮老人融入智能时代》也是紧扣民生而十分引人关注的话题。我们也会在课堂上针对这些时事话题进行中日对比，展开进一步的讨论。

3, 现代汉语语法学习

为了进一步提升大家的汉语阅读和写作水平，这个学期开始我们在课上很重视语法讲解这块，主要侧重汉语句子成分结构分析。我们会对教材课文每一句话的主杆成分(主语、谓语、宾语)和修饰成分(状语、补语、定语)进行分析。这种分析讲解除了能加深对每句话含义的理解外，还能让大家识别清楚每篇课文作者不同的写作风格和技巧。

期待和欢迎大家加入汉语中级班的学习！

初级B班的汉语学习近况

初級B班講師 任韶华

自接手初级B班到现在已经22年过去了。22年中，学员换了一批又一批，课本用了一册又一册，教学方法也尝试了一种又一种。回首往事不胜感慨。话不多说，下面就向大家介绍一下初级B班的汉语学习近况。

1. 课本

初级B班现在使用的课本是北京语言文化大学出版社出版的《汉语听力速成基础篇》。此课本是为已经掌握800个词汇的学生而编写的听力教材，共有20课。每一课包含6个内容：(1)生词、(2)语法、(3)热身练习、(4)课文、(5)综合练习、(6)泛听练习。其中的热身练习是一个对刚学过的生词和语法的应用练习；泛听练习是让大家听一两个短文，然后说出短文大概意思的听力及表述的练习。

2.学习方法

在此我主要介绍一下“(4)课文”的学习。因为这部分内容比较多，我们在学习过程中投入的时间和精力也比较大。

此课本每一课都有三四个与主题相关的会话。比如第一课的主题是“买东西”。围绕着“买东西”有三个会话文:课文一是“买水果”;课文二是“买早饭”;课文三是“买衣服”。每一个课文后面还有两个针对课文内容的练习题,一个是判断对错,一个是问答题。

对每一个课文,我们分四个步骤来学习。

第一步:听译课文。首先,我用会话速度把课文的每一个句子逐句读三遍,让大家逐句用日语说出句子的大意。然后,再把句子慢读三遍,让大家把每个单词都听清楚。

第二步:读解。首先,我带大家读课文,纠正发音,提醒大家注意三声字在句子中的变调,掌握句子的语气、语调。其次,分析句子结构,讲解一些惯用句、语气助词在句中的意思和作用,以及它们在实际会话中的使用。

第三步:做课文后的应用练习。

第四步:问答练习。我对每一个课文都出七八个问题,然后我问,大家答。这个内容是我自己加的,主要是想看看大家对课文的掌握程度。

最近在做第四步练习时,我在尝试整堂课都用汉语上课。我觉得大家学习汉语的时间已经不短了,记的词汇也不少,可就是不能会话,其中一个重要的原因就是听不懂。上课时,常常是我说,大家听不懂;一写,大家就都懂。因此我认为让大家习惯日常会话中的口语发音和语速很有必要。这大概就是我要用汉语上课的动机吧。

我们的学习没有进度要求,每一课的进度都比较慢,大家有充分的时间来慢慢地消化课文内容。如果有哪位想来我们班试听的话,请不要担心,不会有压力的。

3.网课

我们初级B班在新冠肺炎疫情严重期间,上了四次网课,累计时间大约六个月。B班没有因为疫情而中断汉语学习,要感谢全班同学的共同努力,其中要特别感谢千田さん。千田さん在网上教室的取得上,在全班同学的电脑和手机的连线上,以及电脑、手机的使用指导上,都做了很多细致的准备工作,付出了很多时间和精力,保证了网课的顺利开课和进行。具体过程,我们可以请千田さん来讲讲。对于上网课的感想,可以请B班的同学们来讲讲。

初级B班是一个非常融和、温暖的团体,欢迎大家加入B班的学习。



主催・中国だい好き

中国語教室 生徒募集

クラス	講師	授業日時 教科書など	教室会場
初級A	勝木 節子	土曜 18:00～20:00	中央町地区センター
初級B	任 韶華	土曜 13:30～15:30 汉语听力速成 基础篇 (北京語言大学出版社) + 副教材	久留米中学校 生涯学習センター 八幡町地区センター 中央町地区センター
中 級	羅 敏	月曜 10:00～12:00 『時事中国語の教科書』	生涯学習センター 市民プラザ 東部地域センター
会話 (話そう朋友)	金野 蓓蕾	火曜 10:00～12:00 自由会話 + 副教材	生涯学習センター 東部地域センター

入会金 1000円 年会費 1000円(新会員は入会金で充当)

運営費(月謝, 会場費など)毎月4,000円。2クラス目は月2,000円で聴講できます。

各クラスとも授業見学を歓迎します！

- 問い合わせ zuixiuanzhongguo@gmail.com
- 主催・中国だい好き 会長・内田 知行 042-464-8858 uchida.qian@gmail.com
- 広報 ホームページ <http://medialab.o.oo7.jp/china/>
くるくる <http://kuru-chan.com/>

施設紹介

郭沫若記念館

開館日：金曜・土曜・日曜日

開館時間：午前10時～午後4時

〒272-0826 千葉県市川市真間5-3-19 TEL:047-372-5400

中国楽山人の郭沫若(かくまつじゃく)氏は、文学者・歴史学者・政治家として日本と中国の架け橋となる活躍をしました。

郭沫若氏は、市川市と中国・楽山市との友好都市締結に多くの功績を残し、昭和3年から約10年間に渡り須和田に住んでいました。

ホームページ：<https://www.tekona.net/kakumatsujaku/>